

نماذج دلالية صوّبها أبو بكر الزبيدي (ت379) في كتابه (لحن العامة)

أحمد مرعي حسن العباس *

تأريخ القبول: 2018/10/22

تأريخ التقديم: 2018/9/6

المستخلص :

إن أبا بكر الزبيدي (ت379) من علماء اللغة الذين سعوا للحفاظ على هذه اللغة وسلامتها من الانحراف نحو الخطأ في الكلام، فتنبهوا ونبهوا على هذا الخطر الذي لمسوه، وحضوا الناس على استعمال اللغة الفصيحة والأسلوب الصحيح المستقيم، في كل مستويات اللغة، فحرسوا اللغة وحرصوا عليها، وقد سبقه إلى هذا كثير من العلماء فكتبوا كتباً في هذا المجال، محاولين أن يحصوا الأخطاء التي تفتشت على السنة عامة الناس في زمن كل واحد منهم، وكانوا يبرهنون على تلك الأخطاء بالرجوع إلى المواد اللغوية التي جمعها من سبقهم من العلماء، ومن هنا جاء تأليفه لكتابه الموسوم (لحن العامة) فوضع فيه مسائل في لحن العوام، إذ رأهم أخطأوا وقد سمع قسماً منها من الناس فجمعها بنفسه، فأودعها في الكتاب، ذاكراً الصواب إزاءها معتمداً في أكثر تصويباته على آراء العلماء الذين سبقوه فيذكرهم بأسمائهم، ولا يقصد بالعوام دهاء الناس والجهلاء دائماً وإنما يقصد المثقفين كذلك الذين يتبعون الدهماء بأخطائهم، فمنها في الصيغ الصرفية والدلالة الأخطاء اللفظية، ثم يذكر الصواب الفصيح، ولا يقتصر هذا الكتاب ومثيلاته على كتابة الخطأ والصواب فيها بل تذكر شواهد من الشعر والنثر والأمثال، أما المسائل التي اخترناها لهذا البحث فكانت في أخطاء الناس الدلالية التي وهم قسم من الناس في دلالتها ومعناها، وهذا من الأسباب التي دعنتي للكتابة في هذا الموضوع. وإن أهمية هذا الموضوع هي للحفاظ على معاني اللغة العربية الأصيلة.

* مدرس / قسم اللغة العربية/ كلية التربية الإنسانية/ جامعة الموصل .

الكلمات المفتاحية : تفاسير؛ قرآني؛ شرعية

المقدمة :

وقد كان منهجي أن أعرض كل مسألة على المصادر اللغوية القديمة وأن أبدأ على حسب التسلسل التاريخي لوفيات أصحابها، ولم أرجح رأيي، بل أذكر آراء العلماء كما جاءت في المسألة الواحدة، وأكثر ما أكتب جذر الكلمة في الحاشية، وبعض المسائل كانت طويلة فاختصرت الجزء المهم منها للدراسة، وكان هذا الكتاب يحتوي على مسائل دلالية كثيرة تصلح أن تكون بحثاً في المستقبل، فاخترت منها مسائل للبحث على حسب ما وجدته فيها من أهمية، وقام بحثنا على انتقاء هذه المسائل حتى لا يطول بنا المقام ويكون العدد كافياً لبحث أكاديمي ولا يتعدى الحدود المسموحة له، فقمنا بذلك خشية الإطالة، وكان اختيارنا قائماً على نماذج من الأخطاء التي كانت شائعة في زمن المؤلف، ووجدنا كثرة آراء العلماء فيها واختلافهم في تحديد دلالتها وبيان معانيها التي قد تتعدد وتتنوع مما دعانا إلى اختيارها ثم دراستها وهي عن أخطاء عامة الناس وخاصتهم من أهل الثقافة والعلم كما ذكر ذلك الزبيدي في مقدمته وقال الزبيدي فيها (ولو استوعبنا ذلك لطلال الكتاب به ... وإنما نذكر منه ما يتوقع الغلط من الخاصة به ...) كما أنها من المسائل البارزة في الكتاب، وعلى هذا جاء البحث بعنوان (نماذج دلالية صوّبها أبو بكر الزبيدي (ت379ه) في كتابه (لحن العامة)، ووُزعت المسائل على النحو الآتي:

1- (براطيل)

2- (ثيّب)

3- (جُب)

4- (حَلَّة)

5- (الحدِّق)

6- (ريّض)

7- (رفيع)

8- (ملاءة)

9- (غفارة)

10- (عصير)

1- (براطيل):

قال الزبيدي: "(ويقولون لضرب من العصافير: برَاطيل، والبراطيل: حجارة مستطيلة⁽¹⁾، قال ذو الرمة: وأذان خيل في براطيل خُشَّشتُ ... بُراهنَّ منها في مئون عظام"⁽²⁾)"

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس في الاندلس يُخطئون فيستعملون لفظة (براطيل) لنوع من أنواع العصافير، لكن الصواب عنده أن البراطيل هي حجارة مستطيلة، ثم عزز رأيه بشاهد شعري وهذه المسألة تعد من باب تغيير مجال الاستعمال الدلالي، حيث انتقلت عندهم دلالة نوع من العصافير إلى البراطيل⁽³⁾.

- فعن معنى البراطيل جاء لها في اللغة عدة استعمالات: الأول: البرِطيل وهو مشتق من الجذر (برطل): وله دلالات حسية ومعنوية فمن دلالاته الحسية "(حَجَرٌ أو حديدٌ فيه طول يُنْقَرُ به الرَّحَى، خَلَقْتَهُ كذلك، ليس مما يُطَوِّله الناس، ولا يُحَدِّدونه، وقد

1 - لحن العامة، /206، لحن العامة: أبو بكر محمد بن حسن بن مزحج الزبيدي(ت379هـ)، ت: د عبد العزيز مطر، دار المعارف، 1981 كما طُبِعَ هذا الكتاب بعنوان(لحن العوام) بت: د: رمضان عبدالنواب سنة1964، المطبعة الكمالية، ط1، القاهرة

2 -ديوانه/605-ديوان ذي الرمة غيلان بن عقبة العدوي (117هـ) شرح الإمام أبي نصر أحمد بن حاتم الباهلي صاحب الأصمعي رواية الامام أبي العباس ثعلب (ت291هـ)- ت: د. عبد القدوس ابو صالح - دمشق 1972م

3- ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة - د. عبد العزيز مطر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1966، ص 111.

يُشَبَّهُ بِهِ خَطْمُ النَّجْبِيَّةِ))⁽¹⁾ قَالَ: كَأَنَّ مَا فَاتَ عَيْنَيْهَا وَمَدَّبَحَهَا... مِنْ خَطْمِهَا وَمِنْ اللَّحْيَيْنِ بِرِطِيلٍ⁽²⁾

والثاني: قَالَ أَبُو عَمْرٍو: ((وَالْبِرَاطِيلُ: الْمَعَاوِلُ، وَاحِدُهَا بِرِطِيلٌ))⁽³⁾، وَالثَّالِثُ عَنْ ثَعْلَبٍ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ: ((الْبِرِطِيلُ الْبَيْرَمُ))⁽⁴⁾، وَالرَّابِعُ: ((وَالْبِرِطِيلُ: خَطْمُ الْفَلْحَسِ، وَهُوَ الْكَلْبُ، وَالْفَلْحَسُ: الدَّبُّ الْمُسْنَنُ))⁽⁵⁾، وَالخَامِسُ: ((قَالَ شَمْرٌ: قَالَ ابْنُ شُمَيْلٍ: الْبِرِطِيلُ الْحَجَرُ الطَّوِيلُ الرَّقِيقُ وَهُوَ النَّصِيلُ، قَالَ: وَهِيَ ظُرُوفَانِ مَمْطُولَانِ تُنْقَرُ بِهِمَا الرَّحَى وَهِيَ مِنْ أَصْلَابِ الْحِجَارَةِ مُسَلَّكَةٌ مُحَدَّدَةٌ))⁽⁶⁾، وَالسَّادِسُ: ((الْبِرِطِيلَةُ: الْمِظْلَةُ الصَّيْفِيَّةُ))⁽⁷⁾، وَالسَّابِعُ: وَقَالَ غَيْرُهُ ((إِنَّمَا هُوَ ابْنُ الظُّلَّةِ))⁽⁸⁾، وَالثَّامِنُ: هُوَ هُوَ الْحَجَرُ الْمُسْتَطِيلُ⁽⁹⁾، وَالتَّاسِعُ: وَقِيلَ أَصْلُهُ نَبْطِي بِمَعْنَى الْمِظْلَةُ⁽¹⁾، وَالعَاشِرُ: وَقِيلَ

1- العين للخليل بن احمد -برطل-471/7، العين: أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت175ه) تحقيق: د مهدي المخزومي، ود إبراهيم السامرائي، الكويت -1980-ط4-المطابع النموذجية عمان الاردن -1980. وينظر: تهذيب اللغة للأزهري-برطل-40/14: محمد بن أحمد الأزهري الهروي أبو منصور (ت370ه)، ت: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت ط1، 2001م

2- البيت لكعب بن زهير في شرح ديوانه: /12، شرح ديوان كعب بن زهير بن أبي سلمى: صنعة الإمام أبي سعيد الحسن بن الحسين بن عبدالله السكري، القاهرة، 1369 هـ / 1950م.الدار القومية للطباعة والنشر وينظر: العين: -برطل- 471/7

3- تهذيب اللغة: للأزهري-برطل-40/14، وينظر: المحكم والمحيط الاعظم، -برطل 58/9: أبو الحسن علي بن اسماعيل بن سيده المرسي (ت458 هـ) تحقيق: د عبدالحميد هنداوي، دار الكتب العلمية بيروت ط1- 1421-2000م.

4- تهذيب اللغة: -برطل 40/14

5- م: ن-برطل-40/14

6- م: ن-برطل-40/14

7- العين- برطل - 471/7

8- م: ن-برطل-40/14

9- ينظر: أساس البلاغة العربية، أبو القاسم محمد بن عمرو بن احمد الزمخشري جارالله (ت538 هـ) (ت538 هـ) -برطل 56/1- تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، وينظر:

وقيل هو الرشوة⁽²⁾، والحادي عشر: وقيل هو المعول⁽³⁾، ومن دلالات (برطل) المعنوية: الرشوة، برطل فلان أي رشاه⁽⁴⁾ أما عن لفظ عصفور فهو مشتق من الجذر (عصفر) وله استعمالات ودلالات حسية ومعنوية: فجاء: والعصفور في الهودج: ((خَشْبَةٌ تَجْمَعُ أَطْرَافَ خَشَبَاتٍ فِيهَا، وَهِيَ كَهَيْئَةِ عَصْفُورِ الْإِكَافِ، وَعَصْفُورِ الْإِكَافِ عِنْدَ مُقَدَّمِهِ فِي أَسْلِ الذَّنْبَةِ، وَهِيَ قِطْعَةٌ خَشَبٍ فِي قَدْرِ جُمْعِ الْكَفِّ وَأَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، مُشَدَّدَةٌ بَيْنَ الْحَنُوتَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ))⁽⁵⁾، قال الطرمّاح:

كُلُّ مَشْكُوكٍ عَصَافِيرُهُ... قَانِيءُ اللَّوْنِ حَدِيثُ الرِّمَامِ⁽⁶⁾

يصف الهودج أي أصلح حديثاً. والرّم: الأسر أيضاً، يعني ذلك أنه شلّ فشُدَّ العصفور من الهودج⁽⁷⁾، والعصفور هو: الذكر من الجراد. والعصفور هو: الشمراخ السائل من غرّة الفرّس فلا يبلغ الخطم. وقال آخر: العصفور: هو قُطِيعَةٌ مِنَ الدِّمَاغِ تَحْتَ فَرْخِ الدِّمَاغِ كَأَنَّهُ بَائِنٌ مِنْهُ، بَيْنَهُمَا جُلَيْدَةٌ تَفْصِلُهُ،⁽⁸⁾ قال: ضرباً يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ سَرِيرِهِ... عن أم فرخ الرأس أو عصفوره⁽⁹⁾. والعصفور: طائر، والعصفور: السيد، والعصفور:

تاج العروس من جواهر القاموس: برطل-75/28: محمد مرتضى الزبيدي (ت1205 هـ)

تحقيق مجموعة من المحققين. دارالهداية

1- ينظر: تاج العروس: برطل-75/28

2- ينظر: تاج العروس: برطل-75/28

3- ينظر: م: ن-برطل-75/28

4- ينظر: أساس البلاغة-برطل-56/1، ومعجم الأخطاء الشائعة-36/3- محمد العدناني - مكتبة

لبنان - بيروت - 1980 -

5- ينظر: العين: -عصفر-335/2، وينظر تهذيب اللغة-عصفر-213/3، وتاج العروس -

عصفر-78/13

6- ديوانه/232، ديوان الطرمّاح: الحكم بن حكيم بن نفر بن قيس الطائي (ت ق هـ) دار الشرق

العربي، بيروت، ط2، 1414، 1994، ت: دعة حسن

7- ينظر: العين: -عصفر-335/2

8- العين: -عصفر-335/2

9- البيت ذكره في العين ولم ينسبه لأحد-عصفر-335/2

نبات، (1) والعصفور هو: ((خشبة على شكل العصفور يُغلق بها الباب أو الشباك)) (2)، ومن دلالاته المعنوية قولهم للرجل إذا جاع: نَقَّتْ عَصَافِيرُ بَطْنِهِ، كناية عن شدة الجوع وحاجته للطعام (3)

ونخلص مما سبق، أن ما ذهب إليه الزبيدي صحيح من أن البراطيل هي حجارة مستطيلة، ثم ورد في اللغة لها استعمالات عديدة وحسب السياق، وبما أن العصفور يُطلق على خشبة في الهودج، وأن من معاني البراطيل أنها حجارة مستطيلة فإنه قد حدث عند بعض الناس خلطٌ بين دلالة اللفظين فقالوا لضرب من العصافير: براطيل، لكن بما أن اللفظين استعمالات عديدة، فإن السياق هو الذي يبين المقصود، وليس كما حدّده الزبيدي وضبطه.

2- (ثيّب):

قال الزبيدي ((ويقولون للمرأة التي يطلقها زوجها بعد الدخول: ثيّب، والثيّب يقع على الذكر والأنثى، يُقال: رجل ثيّب وامرأة ثيب، وتثيّبت المرأة، ..)) (4) في هذه المسألة ذكر الزبيدي ان الناس يُحدّدون لفظة (ثيّب) بالمرأة التي يطلقها زوجها بعد الدخول بها فقط، لكن الصواب عنده أن الثيب يطلق على الذكر والأنثى فهو لفظ عام وهذا يعد تخصيصاً لدلالة اللفظة بأن كانت اللفظة عامة فخصصوها ببعض مدلولاتها (5).

فعن معنى ثيّب جاء في اللغة عدة آراء: الاول: الثيّبُ: مشتق من الجذر (ثيب) وله دلالات حسية ومعنوية، فالمرأة الثيّب هي ((التي قد تزوّجت وبانت بأيّ وجهٍ كان بعد

1- ينظر: لسان العرب: عصف- 4/581

2- معجم اللغة العربية المعاصرة: د: احمد مختار عمر- 2/1509

3 - ينظر: لسان العرب: -عصفر4/581-: الإمام العلامة أبو الفضل جمال الدين بن مكرم بن منظور الافريقي المصري (ت711 هـ) دار صادر بيروت

4- لحن العامة: 207

5- ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 110.

أن مسّها، ولا يوصف به الرجل، إلا أن يُقال: وَكَدَّ الثَّيْبَيْنِ، وولد البكرين))⁽¹⁾، قال تعالى: {ثَيِّبَتْ وَأَبْكَرًا} التحريم:5، والثَّيْبُ هي المدخول بها التي زالت عذرتها،⁽²⁾ والرأي الثاني: ورجل ثَيِّبٌ وامرأة ثَيِّبٌ، لهما سواء، للمذكر والمؤنث، قال ابن السكيت: وذلك إذا كانت المرأة قد دَخَلَ بها زوجها، أو كان الرجل قد دَخَلَ بامرأته⁽³⁾، وقد وافق بعض علماء الفقه هذا الرأي، وأولهم الإمام الشافعي إذ ساوى بلفظ (ثيب) للأنثى والمذكر،⁽⁴⁾ وكذلك علماء الحديث⁽⁵⁾، والرأي الثالث يقول: وقد يُقال (ثيب)

1- العين-ثيب-249/8، وينظر تهذيب اللغة -ثب-111/15، وينظر: المحكم والمحيط الاعظم: ثب-203/10، وتاج العروس-ثيب-115/2، ومعجم اللغة العربية المعاصرة -337/1- د.احمد مختار عمر- عالم الكتب ط1- 1429هـ-2008م

2-ينظر: جامع البيان في تأويل القرآن -التحريم-490/23 (المعروف بتفسير الطبري): محمد بن جرير بن يزيد بن كثير أبو جعفر الطبري(ت310هـ)، ت: محمد أحمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط1، 1420هـ، 2000م.

3-ينظر: إصلاح المنطق: 241/ : ابن السكيت ابو يوسف يعقوب ابن إسحاق(ت244هـ) تحقيق: محمد مرعب، دار احياء التراث العربي، ط1، 1423، 200- وأدب الكاتب /266 - أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الكوفي الدينوري (276هـ) - ت: محمد محيي الدين عبد الحميد.- ط4-1963م مطبعة السعادة بمصر، والمذكر والمؤنث-429/1: أبو بكر محمد بن القاسم الأتباري(ت328) ت: طارق عبد عون الجنابي، ط1، مطبعة العاني، بغداد، 1978، والصحاح: - ثيب-1/95، والصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: اسماعيل ابن حماد الجوهري (ت393 هـ) تحقيق: احمد عبد الغفور عطار. دار العلم للملايين، بيروت ط2-1979م وينظر: المحكم والمحيط الاعظم-ثب-203/10، وتاج العروس-ثيب-115/2

4 ينظر: الأم -231/5-باب عدة الأمة-، و 32/6، الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي القرشي المكي (ت: 204هـ): دار المعرفة - بيروت 1410هـ/1990م -

5-ينظر: فتح الباري -ث-أ-96/1، شرح صحيح البخاري: أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي (ت853 هـ) دار المعرفة بيروت -1379-رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه محمد فؤاد عبد الباقي، قام بإخراجه وصححه وأشرف على طبعه محب الدين الخطيب، عليه تعليقات العلامة عبدالعزيز بن باز، والمنهاج -باب حد الزاني-11/189-شرح صحيح مسلم بن الحجاج- أبو زكريا

للمرأة البالغة حتى لو كانت بكراً -مجازاً واتساعاً⁽¹⁾، لكن العدناني وهو من المعاصرين يرى من المستحسن ترك هذا الرأي⁽²⁾، ومن دلالات هذا الجذر المعنوية قولهم: ثوبَ الداعي تثويباً إذا دعا مرة بعد أخرى⁽³⁾، ولم أقف فيما أعلم على رأي لعلماء التفسير قد ساوى بين المذكر والمؤنث في هذه اللفظة، وأكثر ما يطلقونه على الانثى لاغير.

ونخلص مما مضى أن مقال الزبيدي صحيح وموجود عند علماء اللغة، لكن الأغلب منهم الأكثر استعمالاً قد شاع لديه استعمال الثيب للأنثى.

3- (جُب):

قال الزبيدي ((ويقولون للبئر المطوية لماء المطر (جُب)، وأبو عبيدة يقول: الجُبُّ: البئر التي لم تُطو، وقال غيره: الجب والرَكِيَّة والطَوِيَّة: أسماء آبار، ولم يفرق بينهما بشيء))⁽⁴⁾ في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يسمون البئر المطوية لماء المطر: جُب، ثم ذكر أن رأي أبي عبيدة على خلاف رأي العامة وهو أن الجب هي البئر التي لم تُطو، ثم ذكر آراء مختلفة للجب على خلاف رأي العامة، وهذا يعد من باب تغيير المجال الدلالي للفظ⁽⁵⁾، جاء في اللغة عدة آراء: الجُبُّ: مشتق من الجذر (جب) وله دلالات حسية ومعنوية، فالجيم والباء في المضاعف أصلان: أحدهما هو القَطْع، والثاني تَجْمَعُ الشيء، فأما الأول فالجُبُّ هو القطع، يقال جَبَبْتُهُ أَجَبُّهُ جَبًّا،

محيي الدين يحيى بن شرف النووي (ت: 676هـ): دار إحياء التراث العربي - بيروت ط: 2، 1392

1- ينظر: النهاية في غريب الحديث والأثر -/231: لمجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري ابن الأثير (ت: 606هـ): المكتبة العلمية - بيروت، 1399هـ - 1979م ت: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، ولسان العرب - ثيب-1/248، وتاج العروس-ثيب-2/115

2- معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة--/452 - محمد العدناني - مكتبة لبنان - بيروت ط1- 1984م.

3-ينظر: تهذيب اللغة -ثب-111/15

4 -لحن العامة: /207

5- ينظر لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 110.

وخصي محبوب هو البين الجباب، فهذا من دلالاته الحسية، ومن دلالاته المعنوية يُقال جبّه فلان إذا غلبه بحسّنه أو غيره، كأنه قطعَه عن مُساماته ومفاخرته⁽¹⁾، والجُب لفظ مُذكر، وقيل يُذكر ويؤنث⁽²⁾، وهي ((بئرٌ غير بعيدة القعر))⁽³⁾، أو هي بئر واسعة لم تُطوّ، وجمعها: أجباب⁽⁴⁾، والجُب: هي البئر العميقة التي لا طي لها، الكثرة الماء البعيدة القعر وهو لفظ مُذكر، وقال أبو عبيدة: لا يكون جبا حتى يكون مما وجد محفوراً لا مما حفره الناس⁽⁵⁾، قال الله تعالى: ﴿وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ﴾ [يوسف/10]، أي: بئر لم تُطوّ، وسبب هذه التسمية بذلك إما لأنه محفور في جُبُوب، أي: في أرض غليظة، وإما لأنه قد جبّ، والجُبُّ: قطع الشيء من أصله كجبّ النخل⁽⁶⁾، والغيابة هي كل ما غيب شيئاً وستره فغيابة الجب هي غوره وما غاب منه عن أعين الناظرين وأظلم من أسفله⁽⁷⁾، والجُبُّ البئر التي ليست مطوية سميت جباً لأنها قُطعت

- 1- ينظر: -معجم مقاييس اللغة- جب-423/1-: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت395 هـ)، تحقيق: عبدالسلام هارون، اتحاد الكتاب العرب، 1423، 2002.
- 2- ينظر: المذكر والمؤنث: الاباري/397، والمعجم المفصل في المذكر والمؤنث-إميل بديع يعقوب/228، دار الكتب العلمية-بيروت، ط1، 1414هـ، 1994م.
- 3 - العين: -جب-6/25
- 4 - ينظر: الاشتقاق: 105/ -ابن دريد(ت321)-ت: عبدالسلام محمد هارون، دار المسيرة، بيروت-1979، وجمهرة اللغة-جبب/63 ابن دريد أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي البصري (321هـ)- دار صادر بيروت، والمحكم والمحيط الاعظم-جب-7/224
- 5- ينظر: جمهرة اللغة: -جبب-1/63، والمحكم والمحيط الاعظم: جب-7/225، والمزهر في علوم اللغة وأنواعها: باب معرفة المطلق والمقيد-350/1: تأليف عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت: 911هـ)ت: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية - بيروت ط1، 1418هـ-1998م
- 6- ينظر: مفردات غريب القرآن-جب-182/ الرغب الأصفهاني (ت425 هـ) تحقيق صفوان عدنان داوودي، دار القلم، دمشق، ط2، 1433 هـ
- 7- ينظر: -تهذيب اللغة-جب-8/188، والتفسير الكبير -77/- (مفاتيح الغيب) فخر الدين أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين الرازي (ت606هـ) در احياء التراث العربي ط4-1422هـ-2001م.

قُطِعَتْ قطعاً ولم يكن فيها غير القطع من طي أو ما أشبه ذلك وإنما ذكرت الغيبة مع الجب دلالة على أن المُشير أشارَ بطرحه في مكان مظلم من الجب لا يراه نظر الناظرين فأفاد ذكر الغيبة هذا المعنى إذ كان يحتمل أن يلقى في موضع من الجب لا يحول بينه وبين الناظرين⁽¹⁾، ويكون "((التعريف في) الجبّ (تعريف العهد الذهني، أي في غيبة جب من الجباب مثل قولهم: أدخل السوق. وهو في المعنى كالنكرة))"⁽²⁾، فلعلهم كانوا قد عهدوا جباباً موجودة على أبعاد متناسبة في طرق أسفارهم يأوون إلى قربها منهم في مراحلهم لسقي رواحلهم وشربهم من مائها، وقد توخوا أن تكون طرائقهم عليها، وأظن أنها كانت ينصب إليها ماء السيول، وأنها لم تكن بعيدة القعر حيث قد علموا أن إلقاءه في الجبّ لا يكسر عظامه ولا ماء فيه فيغرقه⁽³⁾.

وغيابة الجب هي شبه كهف أو طاق في البئر فوق الماء يغيب الذي فيه عن عين الناظر⁽⁴⁾، وقال الشيخ عبد الله رشدي: البئر من عملنا نحفره بأيدينا، فنقول: حفرت بئراً ولا نقول حفرت جباً، أما الجبّ فليس من عمل الناس فقد حفرته القدرة الربانية، أما الغيبة فإن الناس هي التي تعملها مثل الدرجات أو السلم أو الرف ليتمكن الشخص أن يجلس عليها وتكون قريبة من فوهة البئر وتكون مثل الجيب فلا يسقط منها الجالس لئلا يغرق في الماء وهي مستورة عن أعين الناس، فلم يقل ألقوه في الجب بل قال (غيابة الجب)⁽⁵⁾، أما البئر فهو لفظ مؤنث لقوله تعالى: {فَتَنَزَّلُ الْمَلَكَاتُ

1-ينظر: التفسير الكبير -77/18

2-التحرير والتنوير -225/12-تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد في تفسير الكتاب المجيد المسمى (تفسير التحرير والتنوير) محمد الطاهر بن عاشور (ت1973) - دار التونسية للنشر - المطبعة الرسمية التونسية 1973م

3-ينظر التحرير والتنوير: -225/12

4-ينظر: - روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني192/12: أبو المعالي محمود شكري بن عبد الله بن محمد بن أبي الثناء الأوسي (ت:1342هـ) دار إحياء التراث العربي - بيروت

5-في محاضرة صوتية للشيخ على الشبكة العنكبوتية

{ الحج: 45، وقد يُذكَر على معنى القليب، (1) والرأي الآخر: ((إنَّها لواسعةُ الجُبِّ، مطويةٌ كانت أو غير مطويةٍ)) (2)، وقال الفراء: هي ((بئرٌ مُجَبَّبةٌ الجوف إذا كان وسطها أوسعَ شيءٍ منها مُقَبَّبةً)) (3)، وقالت الكلابية: الجُبُّ: ((القَلَيْبُ الواسِعَةُ الشَّحْوَةَ)) (4)، وقال ابن حبيب: الجُبُّ: ((ركبةٌ تُجَابُ فِي الصَّفَا)) (5)، وقال مشيخ: الجُبُّ: ((جُبُّ الرَكِيَّةِ قَبْلَ أَنْ تَطْوَى)) (6). وقيل: ((هيَ الجيدةُ الموضع من الكَلَأِ)) (7)، وقيل: ((هيَ البئرُ الكَثيرةُ الماءِ البعيدةُ القعر)) (8)، قال:

فصَبَّحتُ بَيْنَ المَلَا وَتَبَّرَه ... جِبًا تَرى جِمامه مَخْضرةٌ (9)

أما الرَكِيَّةُ: فهي بئرٌ يُحْفَر، جمعها ركايا (10)، الرَكِيَّةُ: البئر. وجمعها رَكِيٌّ وركايا. والرَكْوَةُ التي للماء، والجمع رِكَاءٌ ورَكَوَاتٌ بالتحريك، يعني الرَكْوَةُ: هي وعاء للماء،

1- ينظر: -الدر المصون في علوم الكتاب المكنون- 287/8، الإمام شهاب الدين أبي العباس بن يوسف ابن محمد بن إبراهيم المعروف بالسمين الحلبي (756هـ) تحقيق: وتعليق - الشيخ علي محمد معوض والشيخ عماد لـ احمد عبد الموجود و د.جاد مخلوف جاد و د.زكريا عبد المجيد النوتيز قَدَمَ له وقرظه د.أحمد محمد صيدة - دار الكتب العالمية بيروت ط1- 1414هـ- 1993م.

-

2- تهذيب اللغة: -جب- 273/10

3- تهذيب اللغة-جب-273/10

4- م: ن-جب-273/10

5- م: ن-جب-273/10، وينظر: جامع البيان-الطبري-سورة يوسف-567/15، ولسان العرب: جبب-250/1

6- تهذيب اللغة-جب-273/10، وينظر: الصحاح-جبب-96/1، وينظر: المحكم والمحيط الاعظم: الاعظم: -جبب-224/7، وينظر: مفردات غريب القرآن: الاصفهاني(ت425): -جبب-182/:

ولسان العرب: جبب-250/1

7- المحكم والمحيط الاعظم: -جبب-224/7

8- المحكم والمحيط الاعظم: -جبب-224/7

9- هذا البيت مجهول القائل لم نقف على مصدر يذكره إلا الفصول والغايات لأبي العلاء المعري(ت449/172)، ت: محمود حسن الزناتي، دار الآفاق الجديدة -بيروت، والمحكم والمحيط

الأعظم -جبب-224/7

10- ينظر: العين: -ركو-402/5

(1) ومن اسماء الركبة: الخوقاء: وهي بعيدة القعر⁽²⁾، وكذلك: بئر ضغيط: هي الركبة الركبة التي بجانبها أخرى فيصبح ماؤها نتنأ⁽³⁾، أما الطوي: فهي البئر المطوية. والطي [فيها]: طي الحجارة⁽⁴⁾، فالبئر قبل أن تُطوى تسمى قليب، فإذا طويت فهي الطوي⁽⁵⁾ والطوي: البئر المطوية⁽⁶⁾ قال:

فقالته له: هذا الطوي وماؤه ... ومحترق من يابس الجلد قاحل⁽⁷⁾

أما في عصرنا الحالي فيبدو أن (الجب) قد تخصصت بالماء، فهي بئر واسعة كثيرة الماء⁽⁸⁾، وأما لفظ (البئر) فأصبح لها الآن عدة دلالات، الأولى: هي حفرة عميقة يُستقى منها الماء أو يُستخرج منها النفط أو الغاز، والثانية: بئر طبيعية حفرتها مياه الرش أو هي بئر تنتهي إلى مجرى مائي تحت الأرض⁽⁹⁾، والثالث: هناك البئر الإرتوازية التي تحفر بالمتقب فينفجر منها الماء فوق الارض⁽¹⁰⁾، والرابعة: هوة هاوية-بئر السلم، وهو فراغ داخل المبنى يرتفع فيه درج السلم⁽¹¹⁾، والخامسة: وحتى المصنع العظيم قد سُمي بئراً⁽¹²⁾

1- ينظر: الصحاح: ركا-2361/6

2- ينظر: تهذيب اللغة: -خوق-192/7

3- ينظر: تهذيب اللغة: ضغط-48/8

4- ينظر: العين: طوي-466/7

5- ينظر: -تهذيب اللغة-طوي-144م9

6- معجم مقاييس اللغة: طوي-429/3

7- البيت للمزرد بن ضرار الذبياني اخو الشماخ، ينظر: المفضليات للمفضل بن محمد بن سالم

الضبي (ت168ه) 102/1، ت وشرح: أحمد محمد شاكر و عبد السلام محمد هارون: دار المعارف

- القاهرة، ط6، وينظر: معجم مقاييس اللغة-طوي-429/3

8- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة -جب-340/1

9- ينظر معجم اللغة العربية المعاصرة -بئر-151/1

10- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة: -81/1

11- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة -بئر-151/1

12- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة: -صنع-1324/2

ونخلص مما مضى إلى أن أغلب الآراء تذهب أن الجُب هي بئر لم تطوَّ وهذا مذهب إليه الزبيدي وأبو عبيدة، أما رأي العامة فلم يوافقهم إلا القليل من أهل اللغة، أما الركية والطوية فقد ثبت أنها أسماء للبئر.

4- حُلَّة):

قال الزبيدي: ((ويقولون لثوب الوشي: حُلَّة: والحُلَّة: الإزار والرداء معاً، ولا يُقال حُلَّة حتى يكونا ثوبين))⁽¹⁾

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يُسمُّون ثوباً من الوشي: حُلَّة، لكن الصواب عنده أن الحُلَّة هي الإزار والرداء معاً، ولا يُقال حُلَّة حتى يكونا ثوبين، وهذا كذلك يعد من تخصيص دلالة اللفظة بان الناس قد ضيقوا دلالة الحُلَّة إلى ثوب الوشي فقط لكن الحُلَّة عامة تشمل الإزار والرداء⁽²⁾.

جاء في اللغة عن الحُلَّة عدة آراء: الحُلَّة: مشتقة من الجذر (حل) ⁽³⁾، فالحاء واللام له فروع كثيرة ومسائل عديدة، وأصلها كلها عندي فَتَح الشيء، لا يشدُّ عنه شيء يذكر، وله دلالات حسية ومعنوية، قال حَلَّتْ العُقْدَةَ أَحْلَاهَا حَلًّا. وتقول العرب: "يا عاقِدُ اذْكُرْ حَلًّا"، والحلال: خلاف الحرام، وهذا من دلالاته المعنوية وهو من الأصل الذي ذكرناه، كأنه من حَلَّتْ الشيء، إذا أَبَحَّته وأوسعته لأمر فيه ⁽⁴⁾، وهي إزارٌ ورداءٌ برْدٌ أو غيرُه. ولا يقولون لها حُلَّة حتى تكون ثوبين⁽⁵⁾، وهما إزاراً ورداءً من جنس واحد. ولقد سُمِّيَتْ حُلَّةً لأنها تحلُّ على لابسها كما يحل الرجل على الأرض⁽⁶⁾، قال الشاعر:

1 - لحن العامة: /209

2 - ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 110.

3- ينظر: معجم مقاييس اللغة- حل-2/20

4- ينظر: معجم مقاييس اللغة- حل-2/20

5 - ينظر: العين: - حل-3/28، والصاح: - حل-4/1673، ومعجم مقاييس اللغة- حل-2/16،

والمحكم والمحيط الاعظم- حل-2/530 ولسان العرب حل-11/172

6 ينظر: أدب الكاتب: باب معرفة في الثياب واللبس/181، والزاهر في كلمات الناس: باب على فلان

فلان حُلَّة-1/448-: محمد بن القاسم بن بشار ابو بكر الأتباري(ت328هـ)، ت: دحاتم الضامن،

نحلُّ بلاداً كلّها حلّ قبلنا... ونرجو الفلاحَ بعدَ عادٍ وحَمِيرٍ⁽¹⁾

والرأي الثاني: يرى أن الحلة ثوبان أو ثوبٌ جيّد جديد واحد⁽²⁾، والآخر يرى أن الحلة رداء وقميص تمامها العمامة، وآخر قال: الحُلُّ: هي الوشي والحبرة والقز والمردى والحريز، وآخر يرى أن الحلة هي القميص والإزار والرداء⁽³⁾.
- أما الوشي: فقول انه نسج الحائك وتألّفه فيها⁽⁴⁾، ووشتت الثوبَ اذا جعلتُ فيه علامة، قال تعالى: (صَدَقَ اللهُ الْمَطِيَّةَ أَعُوذُ) - [البقرة-71]: أي: لا علامة ولا لون⁽⁵⁾، وأما قول المتلمس في تشبيهه وشي الحُلِّ بالحمّاطيط: فشبه المتلمس⁽⁶⁾ وشي الحُلِّ بألوان الحمّاطيط⁽⁷⁾ قال:

كأنما لونها والصبحُ منقشعٌ

قَبْلَ الغَزَالَةِ ألوانُ الحمّاطيط⁽⁸⁾

مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، 1412هـ، 1992، وشعب الايمان - باب العتق - حديث معاذ ابن عفراء برقم-4036، فيه ان الحلة ثوبين-6/285: لأحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخُسرُو جردى الخراساني، أبو بكر البيهقي (ت: 458هـ) - حققه وراجع نصوصه وخرج أحاديثه: الدكتور عبد العلي عبد الحميد حامد أشرف على تحقيقه وتخريج أحاديثه: مختار أحمد الندوي، صاحب الدار السلفية ببومباي - الهند - مكتبة الرشد للنشر والتوزيع بالرياض بالتعاون مع الدار السلفية ببومباي بالهند: 1، 1423 هـ - 2003 م

1 - ديوان لبّيد: /47، ديوان لبّيد بن ربيعة العامري: لبّيد بن ربيعة بن مالك، أبو عقيل العامري الشاعر معدود من الصحابة (ت: 41هـ - اعتنى به: حمدو طمّاس دار المعرفة ط: 1، 1425 هـ - 2004، وينظر: الزاهر: 448/1

2 - ينظر: تهذيب اللغة - حل-2/283، وفتح الباري شرح صحيح البخاري لابن حجر (ت852) - المقدمة-1/107،

3 ينظر: تهذيب اللغة: - حل-2/283، ولسان العرب - حل-11/172

4 - ينظر: العين: - وشي-6م299

5 - ينظر: جامع البيان: الطبري-آية-71-البقرة-2/214 والزاهر-باب رجل واش-2/296،

66-شاعر جاهلي، واسمه جرير بن عبدالمسيح

7 - ينظر: تهذيب اللغة: - حمط-4/232

8 - ديوان شعر المتلمس الضبعي(جاهلي)/304 رواية الأثرم وأبي عبيدة عن الأصمعي، عني بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه حسن كامل الصيرفي، 1390، 1970، القاهرة، والحمّاطيط هي

وقد جاء عند المعاصرين أن وشي الثوب: هو زخرفته وتحسينه بالألوان ونمتمته ونقشه⁽¹⁾، ووشى القماش: زاد عليه ألواناً مختلفة على خيوطه⁽²⁾ - أما الرداء فهو " ((الرداء يَقَعُ على المَنَكِبَيْنِ ومُجْتَمِعِ العُنُقِ))"⁽³⁾، والرداءُ: هو الذي يُلبَسُ، وتثنيته رداءان⁽⁴⁾، ومما " (شذَّ عن الباب الرداء الذي يُلبَسُ، ما أدري ممَّ اشتقاقه..)"⁽⁵⁾، والرداء وهو من الملاحف⁽⁶⁾، والإزار كذلك من الملاحف⁽⁷⁾، فالرداء وَهُوَ مَمْدُود وَهُوَ مَا كَانَ على أعلى الجَسَدِ والإزار أسْفَلُهُ⁽⁸⁾، والرداء وهو ما يستر أعلى جسم الإنسان⁽⁹⁾، وما يوضع على العاتق أو بين الكتفين من الثوب في أي حال كان⁽¹⁰⁾، والإزار هو الثوب⁽¹¹⁾، كماورد عند اللغويين المعاصرين عن الحلة قولهم: هي ثوبٌ جديدٌ جيّدٌ غليظاً كان أو رقيقاً، فيقال: إرتدى فلان حلة من أفر الثياب، وهناك حلة الشاطئ التي هي ثوب يُلبس على الشاطئ صيفاً، وهناك الحلة الرسمية التي لها فئة

دودة تكون في نبات البقل في ايام الربيع مفصلة بجمرة، فشبه المتلمس وشي الحلل بالالوان الجميلة للحمايط،

- 1- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة: -وشي-3/2446
- 2- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة: -وشي-3/2446
- 3 -تهذيب اللغة-ردأ-120/12- ومعجم لغة الفقهاء- محمد رواس قلجعي وحامد صادق قنبيبي-رد-/221-: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، ط2، 1408 هـ - 1988
- 4 ينظر: الصحاح: -ردي-6/2355
- 5 -معجم مقاييس اللغة: -ردي-2/507
- 6 -ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: -ردي-9/394
- 7 -ينظر: المخصص: باب الملاحف_1/389: أبو الحسن علي بن اسماعيل بن سيده المرسي (ت458 هـ) تحقيق: خليل إبراهيم جفال، دار احياء التراث العربي بيروت -ط1417-1996م
- 8 -مشارك الانوار على صحاح الآثار: -287/1، عياض بن موسى بن عياض بن عرون اليحصبي السبتي أبو الفضل(ت544هـ)، المكتبة العتيقة ودار التراث.
- 9 -ينظر فتح الباري-باب نوم الرجل في المسجد-1/536
- 10 -ينظر: فتح الباري-باب الاردية-10/256
- 11 -ينظر: م: ن-باب مااسفل الكعبين-10/256

معينة دون غيرها، وتلبس في المناسبات الرسمية، وهناك حُلَّةُ الجندي مع سلاحه فله حلتان للصيف والشتاء، وكذلك يوجد الحلة الفضائية التي يلبسها رواد الفضاء⁽¹⁾ نخلص مما مضى أنه ليس كما حدده الزبيدي من أنَّ الحُلَّةَ هي الإزار والرداء معاً لا غير، بل تعددت الآراء في ذلك، فرأى الزبيدي جاء ما يؤيده، ورأى العامة كذلك، ففي المسألة متسع، فمنهم من يرى أن الحلة قد تكون واحدة جديدة جميلة منقوشة.

5- (الحدق):

قال الزبيدي: ((ويقولون: حماليق، للحدق، والصواب أن الحماليق بواطن الأجفان، وقد حملق الرجل إذا انقلب حملاً من الجزع))⁽²⁾ في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يُخطئون في دلالة حماليق فيطلقونها على الحدق، والصواب عنده أن الحماليق هي بواطن الاجفان، وهذا يعد من تغيير مجال الاستعمال الدلالي حيث انتقلت عندهم دلالة حماليق للحدق والصواب ان الحماليق هي بواطن الاجفان⁽³⁾.

جاء في اللغة عدة آراء عن الرباعي باب الحاء والقاف (حملق): وكل دلالاته حسية ((الحملق: ما غطت الجفون من بياض المقلّة. وحمّلق الرجل إذا فتح عينيه، ونظرَ نظراً شديداً.))⁽⁴⁾ قال: والليث إن أوعد يوماً حملاً⁽⁵⁾ والحماليق: هي ((باطن الأجفان، واحدها حملاق))⁽¹⁾، وهو لفظ مذكر⁽²⁾، قال عبيد بن الأبرص:

1- ينظر: -معجم اللغة العربية المعاصرة- حلل-1/551

2- لحن العامة: 209

3- ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.

4- العين: حملاق-3/322، ومعجم مقاييس اللغة-2/146

5- شرح ديوان رؤبة بن العجاج/6172: ت: د: ضاحي عبدالباقي محمد، ود: محمود علي مكي، ط1، 1432، 2011، اصدار مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وفيه -نبج الكلاب الليث لما حملاً- وتكملة الرجز: (بمقلّة توفد فصاً أزرقا)، وقال الشارح: حملق: يعني اذا نظر فقلب حماليقه كما ينظر الفرس العضوض

فَدَبَّ مِنْ رَأْيِهَا دَبِيْبًا... وَالْعَيْنُ حِمْلَاقُهَا مَقْلُوبٌ⁽³⁾.

وحملق: قَالَ اللَّيْثُ: الْحِمْلَاقُ مَا غَطَّتِ الْجَفُونَ مِنْ بَيَاضِ الْمُقْلَةِ. وَقَالَ آخَرُ: حِمَالِيْقُ

فِرْجِ الْمَرْأَةِ مَا انْضَمَّ عَلَيْهِ شَفْرًا أَحْيَانَهَا⁽⁴⁾، وَقَالَ الرَّاجِزُ:

وَيَحْكُ يَا عَرَابُ لَأُتَبْرِبِرِي

هَلْ لَكَ فِي ذَا الْعَرَبِ الْمُخَصَّرِ

يَمْشِي بَعْرَدٍ كَالْوَضِيْفِ الْأَعْجَرِ

وَفَيْشَةٍ مَتَى تَرِيَهَا تَشْفُرِي

تَقْلِبُ أَحْيَانًا حِمَالِيْقَ الْحَرِّ⁽⁵⁾

وقال أبو زيد: الحماليق بياض العين جميعه ما عدا السواد، مفردها حملق. وقال أبو

عبيدة: عين مُحْمَلِقَةٌ وَهِيَ الَّتِي حَوْلَ مَقْلَتِهَا بَيَاضٌ لَمْ يَخْتَلِطْ بِالسَّوَادِ. قَالَ وَالْحِمْلَاقُ

مَا وَلِيَ الْمُقْلَةَ مِنْ جِلْدِ الْجَفْنِ. وَحَمْلَقَ الرَّجُلُ: إِذَا انْقَلَبَ حِمْلَاقُ عَيْنِهِ مِنَ الْفَرْعِ⁽⁶⁾،

وَأَنْشَدَ:

رَأَتْ رَجُلًا أَهْوَى إِلَيْهَا فَحَمَلَقَتْ

إِلَيْهِ بِمَا قَى عَيْنِهَا الْمُتَقَلَّبِ⁽⁷⁾

والحملق، والحملق، والحملوق: مَا غَطَّى الْجَفُونَ مِنْ بَيَاضِ الْمُقْلَةِ، قَالَ:

قَالَ بُ حِمْلَاقِيَهٍ قَدْ كَادَ يُجَنِّ⁽¹⁾

1- الزاهر: 71/2

2- ينظر: المذكر والمؤنث-أبوبكر بن القاسم الأتباري(ت328)

3 -ديوان: 29-ديوان عبيد الأبرص، نشر دار صادر، بيروت، 1964، وفي الديوان: (يدبُّ من

حسها)

4 -ينظر: تهذيب اللغة: حماليق-196/5، ولسان العرب-حملق-69/10

5 -البيت لسالم بن داره الغطفاني، ينظر: البصائر والذخائر، ابوحيان التوحيدي علي بن محمد بن

العباس (ت400)/53- ت د/ و داد القاضي، دار صادر - بيروت، ط 1408 هـ - 1988-

6 -ينظر: تهذيب اللغة: حماليق-196/5، ولسان العرب-حملق-69/10

7 -البيت للراعي النميري في ديوانه/15: جمعه وحققه راينهت فايبرس ، بيروت -1401-

1980م، وفيه: (يسعى) بدلاً من(أهوى)

والحملاق: هوما لزق بالعين من موضع الكحل من باطن، وقال آخر: الحملاق: باطن الجفن الأحمر الذي إذا قُلب للكحل بدت حمرة، (2) وقيل: حماليق الأجناف: الذي يلي المقلة من لحمها (3)، وقيل: هو الذي ما في المقلة من نواحيها (4)، وقيل: حماليق العين: جميع بياضها ما خلا السواد، وحمق إليه: نظر، وقيل: نظر نظراً شديداً (5)، ورأى آخر أن حملاق العين: هو باطن أجنافها الذي يسود بالكحلة فيقال: جاء متلثماً، لما يظهر منه إلا حماليق حدقته (6)، أما الحدق: فإنها مشتقة من الجذر (حدق)، فالحاء والداد والقاف أصل واحد، وهو الشيء يحيط بشيء آخر، فيقال: حدق القوم بفلان وأحدقوا به... وحدقة العين من هذا المعنى وهي السواد لأنها تحيط بها... (7)، قال الأخطل:

المطعمون بنو حرب وقد حدقتُ
 بي المنيةُ واستبطأتُ أنصاري (8)
 و" (حدقة العين في الظاهر هي سواد العين، وفي الباطن خرزتها، وتجمع على حدق وحداق أيضاً) " (9) قال أبو ذؤيب:
 فالعين بعدهم كأن حداقها سملتُ
 بشوكٍ فهي عورٌ تدمع (10)،

- 1- هذا عجز البيت وهو في: الحيوان للجاحظ -352/6، تأليف عمرو بن بحر بن محبوب الكناني بالولاء، الليثي، أبو عثمان، الشهير بالجاحظ (ت: 255هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، ط2، 1424 هـ، ولم ينسب البيت لأحد، وتمام العجز (قالب حملاقيه في مثل الجرف)
- 2 ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: -حملق-4/45، ولسان العرب-حملق-10/69
- 3 -ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: -حملق-4/45، ولسان العرب-حملق-10/69
- 4 -ينظر-المحكم والمحيط الاعظم-حملق-4/45، ولسان العرب: -حملق-10/69
- 5 -ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: --حملق-4/45، ولسان العرب: -حملق-10/69، ومعجم اللغة العربية المعاصرة-حملق-1/565
- 6 -ينظر: تاج العروس: -حملق-25/205
- 7-ينظر: معجم مقاييس اللغة-حدق-2/33
- 8- ديوان الأخطل/116 - شرح راجي الاسمر - دار الكتاب العربي - بيروت - ط2 - 1994م.
- 9 -العين: حدق-3/41، وينظر: تهذيب اللغة: -حدق-4/22
- 10 -ديوان الهذليين: 3/1، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1384

وَقَالَ آخَرُ: السَّوَادُ الْأَعْظَمُ فِي الْعَيْنِ يُسَمَّى الْحَدَقَةَ وَالْأَصْغَرَ هُوَ النَّاطِرُ وَفِيهِ إِنْسَانُ الْعَيْنِ، وَإِنَّمَا النَّاطِرُ كَالْمِرَاةِ إِذَا اسْتَقْبَلَتْهَا⁽¹⁾، وَالتَّحْدِيقُ: هُوَ شِدَّةُ النَّظَرِ، وَكُلُّ شَيْءٍ اسْتَدَارَ عَلَى شَيْءٍ فَقَدْ أُحْدِقَ بِهِ⁽²⁾، وَحَدَّقَ بِهِ: يَعْنِي رَكَزَ فِيهِ النَّظَرَ⁽³⁾.
ومما سبق يتبين صحة ما قاله الزبيدي من أن الحماليق هي غير الحدق، فضلاً عن آراء أخرى في الحماليق، لكن مادام قد ورد أَنَّ الفَعْلَ (حَمَلَقَ إِلَيْهِ) يَعْنِي نَظَرَ نَظْرًا شَدِيدًا، وَأَنَّ (التَّحْدِيقَ) كَذَلِكَ هُوَ شِدَّةُ النَّظَرِ فَهَذَا قَدْ جَعَلَ الْعَامَّةُ يَسَاوُونَ بَيْنَ اسْمِي الْحَدَقِ وَالْحَمَالِيقِ.

6- (رِيضٌ):

قال الزبيدي: ((يقولون للدابة الذلول: ريض، والرييض: الصعبة المحتاجة إلى الرياضة، قال يعقوب: رُضْتُ الدابة أروضها روضاً، ورياضة، ويقال: دابة ذلول، ورجل ذليل))⁽⁴⁾

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يُخطئون في دلالة ذلول ويطلقونها على الرييض، لكن الرييض عنده هي الصعبة المحتاجة إلى رياضة، ثم عزز كلامه برأي ليعقوب بن السكيت. وهذا يعد من باب تغيير مجال الاستعمال الدلالي للألفاظ إذ انتقلت وتغيرت دلالة (رييض) من الصعبة إلى الذلول⁽⁵⁾. - جاء في اللغة عن: الريض وهو مشتق من الجذر (روض) وفيه دلالات حسية ومعنوية، ف((الراء والسواو والضاد أصلان متقاربان في القياس، أحدهما يدلُّ على اتِّسَاعِ، وَالْآخَرُ عَلَى تَلْيِينٍ وَتَسْهِيلِ

1- ينظر: تهذيب اللغة: -حدق-22/4، وينظر: الصحاح: -حدق-1456/4، ومعجم مقاييس اللغة:

اللغة: -حدق-33/2، وشمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم: نشوان الحميري اليميني(ت573هـ)-حدق-1359/3 - عالم الكتب - بيروت-1420هـ-1999م

2- ينظر: -العين-حدق-41/3، والتهذيب حدق-22/4، معجم اللغة العربية المعاصرة-حدق-

460/1، ومعجم الأخطاء الشائعة-العذنانى-36/

3- ينظر: -معجم الصواب اللغوي: د: أحمد مختار عمر-314/1

4- لحن العامة: 214

5- ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.

((⁽¹⁾، فالتلّين والتسهيل هو موضوعنا كقولهم: رُضْتُ الناقة أروّضها رياضة⁽²⁾، ورُضْتُ الدابة أروّضها رياضة يعني: علّمْتُها السَّيْر⁽³⁾، قال امرؤ القيس: ورُضْتُ فذلتُ صعبةً أيّ إذلال⁽⁴⁾، والريّض صفة للمؤنث حملاً على فعيل بمعنى مفعول لأنها بمعنى مَرَوْضة⁽⁵⁾، مَرَوْضة⁽⁵⁾، قال الراعي النميري: فكَأَنَّ رِيضَهَا إِذَا اسْتَقْبَلَتْهَا كانت معاودة الرِّكَابِ ذُلُولاً⁽⁶⁾، فَأَنْتَ، وقال يعقوب: ((الذل ضد الصعوبة ودابة ذلول بين الذل إذا لم يكن صعباً))⁽⁷⁾، صعباً))⁽⁷⁾، وهناك مَنْ يُقرن دابة ذلول مع اخرى صعبة لتدلّ لها، كَأَنَّ يُقرن بغيراً صعباً مع آخر ذلولاً ليذلّ الصعب⁽⁸⁾، وهذا اسلوب تدريبي غاية في الذكاء، قال عمرو بن كلثوم:

- 1- معجم مقاييس اللغة-روض-459/2
- 2- ينظر: معجم مقاييس اللغة-روض-459/2
- 3- ينظر: العين: -روض-55/7، وينظر: الصحاح: -روض-1081/3، والمحكم والمحيط الاعظم: ريض-246/6، ولسان العرب: روض-164/7
- 4- هذا عجز البيت وصدرة-وصرنا إلى الحُسنَى ورقّ كلامنا-ديوانه/137 ديوان امرؤ القيس: امرؤ القيس بن حجر بن الحارث الكندي، من بني آكل المرار (ت: 545 م) اعتنى به: عبد الرحمن المصطاوي دار المعرفة - بيروت: الثانية، 1425 هـ - 2004
- 5- ينظر: شرح شافية ابن الحاجب-الرضي الاسرآبادي-177/2 - مع شرح شواهد للعالم الجليل الجليل عبد القادر البغدادي صاحب خزانة الأدب المتوفي عام 1093 من الهجرة: لمحمد بن الحسن الرضي الإسرآبادي، نجم الدين (ت: 686هـ) حققهما، وضبط غريبهما، وشرح مبهمهما، الأساتذة: محمد نور الحسن - المدرس في تخصص كلية اللغة العربية ومحمد الزفزاف - المدرس في كلية اللغة العربية ومحمد محيي الدين عبد الحميد - المدرس في تخصص كلية اللغة العربية، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان 1395 هـ - 1975، والمعجم المفصل في المذكر والمؤنث-إميل بديع يعقوب/228
- 6- ديوانه/56، هذا البيت شاهد على تأنيث (ريّض) وقد يُستشهد به على أن ريض معناه: صعب
- 7- إصلاح المنطق: -باب فِعْلٍ وفَعْلٍ باختلاف المعنى/32، وينظر: باب مما يصح قوله ومما لا يصح/222، وأدب الكاتب: باب الحرفين اللذين يتقاربان في اللفظ والمعنى/315
- 8- ينظر: شمس العلوم: -قرن-5441/1

متى نَعْقِدُ قَرِينَتَنَا بِحَبْلِ... نَجْذُ الْحَبْلَ أَوْ نَقْصُ الْقَرِينَا (1)
 وفي قوله تعالى: {وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ} {الاسراء: 24 أي: ((الذَّلِيلُ))
 لهما جانبك متذلاً لهما من رحمتك إياهم)) (2)، لكن ورد عن سيبويه وغيره من بعده
 بعده يقولون خلاف هذا الرأي: فالرَّيْضُ من الدَّوَابِّ: الصَّعْبَةُ ضد الذَّلُولُ وهو الذي لا
 يقبل الرِّيَاضَةَ ولم يَمَهَّرَ السَّيْرَةَ، ولم يَذَلَّ لراكبه فيصرِّفه كَيْفَ يَشَاءُ (3)، وهذا ماذهب
 إليه الزبيدي، لكن هناك رأي آخر يتوسط بين الرأيين فيقول: ناقة رَيْضٌ كسَيِّدٌ: أوَّلُ
 ما يبدأ بترويضها وهي صعبة (4)، فيبدو على هذا الرأي أنه يحدد الرَيْضُ باللحظة
 الفاصلة بين ما كانت الناقة صعبة وبين ما أصبحت ذلولاً، فلا هو مع الرأي الأول ولا
 مع الثاني، والاثني والذكر سواء. -نخلص ما سبق أن الرَيْضُ، ليست الصعبة كما
 ذكر الزبيدي وحدده، إنما هناك آراء خلاف رأيه، وقد يقصد بالترويض للصعب وليس

- 1-ديوانه/81 ديوان عمرو بن كلثوم، ت: دإميل بديع يعقوب، دارالكتاب العربي، بيروت، 1411-1991، وشرح المعلقات العشر/94
- 2-زاد المسيرفي علم التفسير-19/3 جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي ت: 597هـ) ت: عبد الرزاق المهدي: دار الكتاب العربي - بيروت ط1 - 1422 1965
- 3 ينظر: الكتاب: سيبويه-3/ 644: عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (ت180ه) ت: عبد السلام محمد هارون مكتبة الخاتجي، القاهرة، ط3، 1408 هـ - 1988 م و تهذيب اللغة: ريش-روض-43/12، وفقه اللغة وسر العربية: عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الثعالبي (ت: 429هـ) 63/1 ت: عبد الرزاق المهدي، دار إحياء التراث العربي، ط: 1، 1422هـ - 2002م والمحكم والمحيط الاعظم: -ريش-246/8، ولسان العرب: -روض-164/7، و نجمة الرائد وشرعة الوارد في المترادف والمتوارد: إبراهيم بن عبدالله بن ناصيف اليازجي(ت1324ه) -95/1-146/2- باب الانقياد والامتناع مطبعة المعارف-مصر-1905م والمعجم الوسيط-ريش-382/1
- 4 - ينظرجمهرة اللغة-ريش-753/2، والصاح-روض 1081/3، وشرح الرضي على الكافية- الكافية- 333/3، رضي الدين الأستراباذي تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر الاستاذ بكلية اللغة العربية والدراسات الاسلامية كلية اللغة العربية والدراسات الإسلامية، 1398 هـ - 1978 م جامعة قاريونس، و القاموس المحيط: روض-644/1 مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي (ت817هـ) دار عالم الكتب بيروت، 1963 وينظر: تاج العروس: روض-373/8

للسهل على سبيل التفاؤل كقولهم (سليم للملدوغ) ، و للسياق وحسن البلاغة دور في ذلك، أما قول يعقوب الذي استشهد به الزبيدي فتبين أنه مع الرأي الاول القائل بأن الذلول هي الریض الذليلة المنقادة وليست الصعبة وهو رأي العامة فلم يكن رأيهم خطأ بل ورد ما يؤيده، على نحو ما ذكرنا. 7- (رقيع):

قال الزبيدي " ((ويقولون لمن به قحة: رقيع، والصواب: أن الرقيع هو الأحمق، وقال بعض اللغويين: الرقيع هو الذي يتمزق عليه رأيه حُمقاً))" (1) في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يُخطئون فيسمون من به قحة: رقيع، لكن الرقيع عنده هو الأحمق، وهذا يعد كذلك من تغيير مجال الاستعمال الدلالي حيث انتقلت عندهم دلالة رقيع من الأحمق إلى من به قحة (2). - وقد جاء في اللغة الرقيع: مشتق من الجذر (رقع)فا " ((الراء والقاف والعين أصل يدل على سدّ خلل بشيء.ع.))" (3)، وفيه دلالات حسية ومعنوية، فمن الحسية يقال رَقَعْتُ الثَّوبَ رَقْعًا. وكذلك يقال: الخرقعة رُقْعَةٌ. ومن المعنوية قوله لواهي العقل: هو رقيع، فكأنه قد رُقِعَ؛ لأنه لا يُرْقَع إلا الواهي الخلق (4)، والأحمق الذي يَتَفَرَّقُ عليه رأيه وأمره، وقد رُقِعَ رَقَاعَةً. ويقال: رجلٌ أَرُقِعُ ومرقَعَانٌ، وامرأة رَقْعَاءُ ومرقَعَانَةٌ أي حَمَقَاءُ كذلك (5)، وقالوا: الرقيع: هو الرجل الأحمق، يسمى رقيعاً لأن عقله كأنه قد أُخْلِقَ واسترَمَّ واحتَاجَ إلى أن يُرْقَعَ برُقْعَةٍ (6)، أما أبو هلال العسكري فقد انفرد برأي نَسَبَهُ للجاحظ بقوله ((: أن الرقاعة على ما قال الجاحظ حُمق مع رفعه وعلو رتبته ولا يُقال للأحمق إذا كان وضيعاً: رقيع، وإنما

1 -لحن العامة: 214

2 - ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.

3-معجم مقاييس اللغة-رقع-429/2

4-ينظر: معجم مقاييس اللغة -رقع-429/2

5 -ينظر: العين: -رقع-1/157، والزاهر: -1/133، وتهذيب اللغة-رقع-1/158، والصاح:

-رقع-3/1222، و معجم مقاييس اللغة: -رقع-2/429، والمحکم والمحيط الاعظم: -رقع-

204/1

6 -ينظر: تهذيب اللغة: -رقع -1/158ن وفقه اللغة وسر العربية-صفات الاحمق-1/208

يُقَالُ ذَلِكَ لِأَحْمَقٍ إِذَا كَانَ سَيِّدًا أَوْ رَئِيسًا أَوْ ذَا مَالٍ وَجَاهٍ⁽¹⁾، يُفْهَمُ مِنْ كَلَامِهِ أَنَّهُ لَا يُقَالُ لِلنَّاسِ الْبَسِيطِ: (رَقِيع) إِذَا اسْتَهْتَرَ وَعَمِلَ عَمَلًا أَهْوَجًا، بَلْ يُقَالُ ذَلِكَ لِصَاحِبِ السِّيَادَةِ وَالْمَنْصِبِ وَالْمَالِ، وَيُقَالُ حَمَقٌ فَلَانٌ وَرَفَعٌ إِذَا كَانَ قَلِيلَ الْحَيَاءِ، وَيُقَالُ كَذَلِكَ الرَّقْعَاءُ لِلَّذِينَ يَقْفُونَ فِي الطَّرْفَاتِ لِمَعَاكِسَةِ النَّاسِ⁽²⁾. -أما عن قح: فقالوا: ففيه لغتان: قَحَّةٌ وَقِحَّةٌ، بفتح القاف وكسرهما⁽³⁾ والقحُّ هو الجافي من الناس والأشياء، فيقولون للبطيخة التي لم تنضج: إنها لقحٌ. والفعل: قَحَّ يَقْحُ قُحُوحةً،⁽⁴⁾ قال:

لَا أَبْتَغِي سَيْبَ اللَّئِيمِ الْقَحِّ يَكَادُ مِنْ نَحْنَحَةٍ وَأُحِّ

يَحْكِي سَعَالَ الشَّرِّقِ الْأَبْحِ⁽⁵⁾

وَقَالَ اللَّيْثُ: الْقَحُّ: الْجَافِي مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْأَشْيَاءِ حَتَّىٰ إِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ لِلْبَطِيخَةِ الَّتِي لَمْ تَنْضَجْ: إِنَّهَا لَقَحٌّ، وَأَنشَدَ اللَّيْثُ⁽⁶⁾: الْبَيْتَ السَّابِقَ

ذكر الازهري هذا القول عن الليث في معنى البطيخة التي لم تنضج وهو الكلام نفسه الذي ذكره الخليل أنفاً قبل قليل، ثم ذكره صاحب المحكم وابن فارس في المقاييس، لكن الازهري هو الوحيد الذي خطأ الليث فقال: أخطأ الليث في معنى (قح)، وفي ما قال عن البطيخة التي لم تنضج: هي قح، وهذا تصحيف عنده، والصواب هو (الفج) بالفاء والجيم، للثمرة التي لم تنضج... فالقح عند الازهري هو الأصل والخالص من الأشياء، فيقولون: عربي قح وقلب قح إذا كان خالصاً، أما قح عن البطيخة فغير

1 - الفروق اللغوية: أبو هلال الحسن بن عبدالله بن سهل بن سعيد بن مهران العسكري (ت395هـ)، حققه وعلق عليه: محمد ابراهيم سليم، دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة - باب الفرق بين الحماقة والرقاعة- 101/1 ولم أعثر على مصدر من كتب الجاحظ يذكر هذا القول.

2- ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة- رقع- 927/2

3- ينظر: ادب الكاتب: باب ماجاء على فَعَلَةٌ وَفَعَلَةٌ/ 539

4 ينظر: العين: -قح- 8/3

5 -البيت لرؤية بن العجاج في ديوانه/ 36، وفي الديوان: (قد كاد) بدلاً من (يكاد)

6 -ينظر: تهذيب اللغة: -قح- 247/3، والصاح- قح- 394/1، والمحكم والمحيط الاعظم: -قح-

قح- 478/2، ومعجم مقاييس اللغة: -قح- 6/5، وتاج العروس: قحج- 37/7

مقبول عنده(1)، وعند الجوهرى: القح: هو الخالص في الشيء سواء كان ذلك خالصاً في الخير أو في الشر(2)، ويقال: فُحَّ مَحْضٌ فَلَمْ يَخْصَّ أَعْرَابِيًّا مِنْ غَيْرِهِ؛ وأعراب أقحاح، والأُنثى يقال لها: فُحَّةٌ، وَعَبْدٌ قُحٌّ: يعني: مَحْضٌ خَالِصٌ بَيْنَ الْقَحَاحَةِ وَالْقُحُوحَةِ خَالِصُ الْعُبُودَةِ(3)

فأما عن (الفج) فقالوا: وبَطِيخٍ فَجٌّ إِذَا كَانَ صَلْبًا غَيْرَ نَضِيحٍ، وَالثَّمَارُ كُلُّهَا تَكُونُ فَجَّةً فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ حِينَ تَنْعَقِدُ حَتَّى يُنْضِجَهَا حَرُّ الْقَيْظِ أَي تَكُونُ: نِيَةً، وَالفَجُّ هُوَ النَّيُّ(4)، النَّيُّ(4)، هذا ما قاله الازهري عن معنى: فج، وذهب مذهبه ابن سيده فقال: وَالفَجُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: هُوَ مَا لَمْ يَنْضِجْ. وَفَجَّجْتَهُ: نَهَّيْتَهُ وَقَلَّتْ نَضِجُهُ(5)، وَمَا شَذَّ عَنْ هَذَا الْأَصْلِ: الْفَجُّ: وَهُوَ الشَّيْءُ لَمْ يَنْضِجْ مِمَّا يَنْبَغِي نَضِجُهُ(6).

وخلاصة ما سبق تبين لنا أن ما قاله الزبيدي قد وافقه عليه علماء اللغة، من أن الرقيع هو الاحمق، كما أن للعامية سبباً وعذراً فيما قالوا، أي أن من به قحة هو رقيع، فقد ورد أن القح هو الجافي من الناس وذلك على أحد معانيه، حيث جاءت له عدة استعمالات.

8- (ملاءة):

- 1- ينظر: تهذيب اللغة: قح-247/3
- 2- ينظر: الصحاح: قحح-394/1، وأساس البلاغة: قحح-54/2
- 3- ينظر: لسان العرب: قحح-553/2، ومعجم اللغة العربية المعاصرة-قحح-1776/3
- 4- ينظر: تهذيب اللغة: فج-271/10، والصحاح: فج-333/1
- 5- ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: فج-223/7
- 6- ينظر: معجم مقاييس اللغة-فج-437/4

قال الزبيدي: "(ويقولون لبعض أردية الحرير: مُلَاعَة، والمُلَاعَة: المِلْحَفَة، قال الاصمعي: الرَيْطَة: كل مُلَاعَة لم تكن لفقين. وقال ابن قتيبة: إذا كانت المُلَاعَة واحدة فهي رَيْطَة، وإذا كانت نِصْفَا فهي شِقَّة)"⁽¹⁾

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس قد غيروا الدلالة لبعض أردية الحرير فقالوا عنها: مُلَاعَة، لكن المُلَاعَة عنده هي المِلْحَفَة، ثم ذكر آراء لعدد من علماء اللغة هي أسماء مرادفة للمُلَاعَة، وليست من صلب اختلاف دلالة مُلَاعَة، وهذا يعد كذلك من تغيير مجال الاستعمال الدلالي حيث انتقلت لديهم دلالة (ملاعة) من الملحفة إلى بعض أردية الحرير⁽²⁾. وقد جاء في اللغة عن الملاعة عدة آراء: فالمُلَاعَة مشتقة من الجذر(ملا) وفيه دلالات حسية ومعنوية فمن الحسية: المُلَاعَة: هي الرَيْطَة، وجمعها: المُلَاع. ومن المعنوية: المُلَاعَة بفتح الميم: مصدر المليء [الغني] الذي لديه ما يُؤدَى⁽³⁾، والمُلَاع - المِلْحَف واحدته مُلَاعَة قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: همزة المُلَاع مُنْقَلَبَةٌ عَن وَاو⁽⁴⁾، وقال: وَهِيَ المِلْحَفَة، وَجَمَعَهَا: مُلَاعٌ⁽⁵⁾، وَفِي حَدِيثِ الاستِسْقَاءِ: قَوْلُهُ فَرَأَيْتُ فَرَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَمَزَّقُ كَأَنَّهُ المُلَاعُ حِينَ تُطَوَّى هُوَ بِضَمِّ المِيمِ وَبِالْمَدِّ وَالمُلَاعَةُ مُلَاعَةٌ بِالضَّمِّ وَالمُدُّ وَهِيَ الرَيْطَة كَالْمِلْحَفَة وَلَيْسَ هُنَاكَ خِلَافٌ أَنَّهُ مَمْدُودٌ فِي الجَمْعِ وَالمُفْرَدِ، وَمَعْنَاهُ تَشْبِيهُ انْقِطَاعِ السَّحَابِ وَتَجَلُّبِيهِ بِالمُلَاعَةِ المُنَشُورَةِ إِذَا طُوِيَتْ⁽⁶⁾، وَالمُلَاعُ، بِالضَّمِّ وَالمُدُّ: جَمْعُ المُلَاعَةِ، وَهِيَ الإِزَارُ وَالرَيْطَة. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِن الجَمْعَ مُلَاعٌ، بِغَيْرِ مَدٍّ، وَالمُلَاعُ مَمْدُودٌ، وَالمُلَاعُ أَثْبَتٌ، شَبَّهَ فِي الحَدِيثِ تَفَرُّقَ النِّعَمِ وَاجْتِمَاعَ بَعْضِهِ إِلَى

1 -لحن العامة: /231

2 - ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.

3 -ينظر: العين: -ملا-347/8 ينظر: التهذيب-ملا-261/15: و الصحاح: -ملا-73/1، ولسان

العرب: -ملا-160/15

4 -ينظر: المخصص-باب الممدود-27/5

5-ينظر: لسان العرب: -ملا-160/15

6-ينظر: المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج: النووي(ت676): باب صلاة الاستسقاء-6/615

615/6

بَعْضٌ فِي أَطْرَافِ السَّمَاءِ بِالْإِزَارِ إِذَا تَجَمَّعَتْ أَطْرَافُهُ وَطَوِي. وَمِنْهُ حَدِيثٌ، قِيلَ: وَعَلَيْهِ
أَسْمَالٌ مُلَيَّنِينَ⁽¹⁾، هُوَ تَصْغِيرُ مَلَاءَةٍ مُثْنَاةٍ الْمُخَفَّفَةِ الْهَمْزِ⁽²⁾، وَقَوْلُ أَبِي خِرَاشٍ:

كَأَنَّ الْمَلَاءَ الْمَحْضَ، خَلْفَ ذِرَاعِهِ، ... صُرَاحِيَّةٌ وَالْآخِنِيُّ الْمُتَحَمُّ⁽³⁾

يَعْنَى بِالْمَحْضِ هُنَا الْغُبَارَ الْخَالِصَ، شَبَّهَهُ بِالْمَلَاءِ مِنَ الثِّيَابِ⁽⁴⁾

وعن المِلْحَفَةِ قالوا: المِلْحَفَةُ: هي المَلَاءَةُ التي تلتحف بها⁽⁵⁾، قَالَ أَبُو عبيد: اللَّحَافُ
هُوَ كُلُّ مَا تَغَطَّتْ بِهِ فَقَدِ التَّحَفَتْ بِهِ، وَلَحَفْتُ الرَّجُلَ أَلْحَفُهُ إِذَا فَعَلْتَ بِهِ ذَلِكَ أَي: إِذَا
غَطَّيْتَهُ⁽⁶⁾، وَاللَّحَافُ وَالْمِلْحَفُ وَالْمِلْحَفَةُ: هُوَ اللَّبَاسُ الَّذِي فَوْقَ جَمِيعِ اللَّبَاسِ مِنْ دَثَارِ
وَنَحْوِهِ، وَلَحَفَهُ لِحَافًا: أَلْبَسَهُ إِيَّاهُ، وَأَلْحَفَهُ إِيَّاهُ جَعَلَهُ لَهُ لِحَافًا، وَأَلْحَفَهُ اشْتَرَى لَهُ
لِحَافًا، حَكَاهُ اللَّحْيَانِيُّ عَنِ الْكِسَائِيِّ. وَالْمِلْحَفَةُ هِيَ الْمَلَاءَةُ. وَتَلَحَّفَ بِالْمِلْحَفَةِ وَاللَّحَافِ
وَالتَّحَفَ وَلَحَفَ بِهِمَا، لُغِيَّةٌ⁽⁷⁾، يَعْنِي: لُغَةً أَوْ لَهْجَةً قَلِيلَةً الْإِسْتِعْمَالِ، وَقِيلَ: الْمِلْحَفَةُ عِنْدَ
عِنْدَ الْعَرَبِ هِيَ الْمَلَاءَةُ السَّمْطُ⁽⁸⁾، وَالسَّمْطُ: هُوَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ بَطَانَةٌ⁽⁹⁾ وَالرَّيْطَةُ:
مَشْتَقَّةٌ مِنَ الْجَذْرِ (رَيْط) هِيَ مَلَاءَةٌ لَيْسَتْ بِلَفْقَيْنِ: كُلُّهَا نَسَجٌ وَاحِدٌ، وَتَجْمَعُ عَلَى:
رَيْطٍ⁽¹⁰⁾، يَعْنِي قِطْعَةً وَاحِدَةً، وَقَالَ الرَّيْطَةُ: هِيَ الْمَلَاءَةُ إِذَا كَانَتْ قِطْعَةً وَاحِدَةً وَلَمْ تَكُنْ

1-ينظر: المعجم الكبير -باب حديث قبيلة-75/25 - سليمان بن أحمد بن أيوب أبو القاسم
الطبراني(ت360ه): مكتبة العلوم والحكم - الموصل 2ط، 1404 - 1983تحقيق: حمدي بن
عبدالمجيد السلفي

2- ينظر: لسان العرب: -ملأ-160/15

3-ديوان الهذليين: 146/2

4: ينظر: لسان العرب: -ملأ-160/15

5ينظر: العين: -لحف-23/3

6-ينظر: تهذيب اللغة: لحف-46/5

7-ينظر: المحكم والحيط الاعظم: -لحف-349/3

8-ينظر: لسان العرب: -لحف-314/9

9-ينظر: لسان العرب: -سمط-324/7

10-ينظر: العين: -رَيْط-248/7، وإصلاح المنطق: ابن السكيت(ت244)-/266، وتهذيب اللغة:

-رَيْط-228/2

لَفَقَيْنِ، يعني قطعيتين، وقيل: الرِيْطَةُ كُلُّ مِلاعةٍ غَيْرُ ذَاتِ لَفَقَيْنِ كُلُّهَا نَسَجٌ وَاحِدٌ⁽¹⁾....، ومعنى اللَّفْقُ: وهو مشتق من الجذر (لفق) هو خياطة شقتين تَلْفُقُ إحداهما بالأخرى لَفَقًا⁽²⁾، وجاء أن اللفق هو: قولك: لَفَقْتُ الثَّوبَ أَلْفَقَهُ لَفَقًا: أَي أَنْ تَضُمَّ شَقَّةٌ إِلَى أُخْرَى فَتُخَيِّطُهُمَا. وَلَفَقَ الشَّقَّتَيْنِ يَلْفِقُهُمَا لَفَقًا وَلَفَقَهُمَا: ضَمَّ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى فَخَاطَهُمَا⁽³⁾، ومن معاني الملاعة عند المعاصرين قولهم: تَمَلَّتِ الْمَرْأَةُ: أَي لبست الملاعة وهي ثوب من قطعة واحدة ذو شقين متضامين، وهي أكبر من الجلاب، كما أنها غطاء رقيق يفرشونه على السرير، فهذا ملاعة مطرزة⁽⁴⁾، وقد وافق مجمع اللغة العربية بالقاهرة عام 1976 أن تطلق على غطاء الخشبة اسم: ملاعة السرير⁽⁵⁾، أو هي ملحفة تُرَكَّبُ عَلَى اللَّحَافِ تَقِيهِ الْوَسْخَ⁽⁶⁾، أو تسمى البشكير: وهي ملاعة طويلة يجعلها المصطفون للطعام على ركبهم حتى لا يصيب الدسم ثيابهم⁽⁷⁾.

ونخلص مما مضى وقد مرَّ بنا وعرفنا في مسألة الحُلَّة أن الرداء يقع على المنكبين، وهو الذي يُلبس، وهو من الملاحف، وعرفنا في هذه المسألة أن الملاعة من الملاحف، فلا ضير بإطلاق تسمية بعض أردية الحرير على الملاعة، لأن الملحفة توضع على المنكبين، وكذلك الرداء يوضع عليهما

9— (غفارة):

1-ينظر: لسان العرب: ريط-7/307

2-ينظر: العين: نفق-5/165

3-ينظر: لسان العرب: نفق-10/330

4-ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة-مأ-32117

5-ينظر: معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة-العدناني-/146

6-ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة-لحف-3/1999

7-ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة-بشكير-1/209

قال الزبيدي ((ويقولون لكساء يُخاط ويلبس كالرداء: غفارة، والغفارة عند العرب: خرقة تكون على رأس المرأة تقي الخمار بها من الدهن وهي الصقاع والوقاية ولم تكن هذه التي تشير إليها العامة من لباس العرب ولا من زيهم))⁽¹⁾

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس قد بدّلوا دلالة الغفارة، فيطلقونه على لباس كالرداء فقط، لكن الغفارة عنده خرقة تكون على رأس المرأة تقي الخمار بها من الدهن، وهذا يعد من باب تغيير مجال الاستعمال الدلالي حيث انتقلت عندهم دلالة (غفارة) من الخرقة التي على الرأس إلى كساء كالرداء⁽²⁾. جاء في اللغة عدة آراء عن الغفارة: والغفارة: مشتقة من الجذر (غفر) فالغين والفاء والراء عظمُ بابه هو السننر، ثم يشدُّ عنه أشياء تُذكر، وله دلالات حسية ومعنوية، فمن المعنوية: الغفر: السننر. والغفران والغفر بمعنى⁽³⁾، ومن الحسية، والغفارة هي خرقة توضع المرأة للدهن على هامتها⁽⁴⁾، أما الغفر: فهو الشعر الذي يكون على ساق المرأة، والغفر: ولد الأروية، وجمعه أغفار، وأمه مغفر إذا كان معها غفر، وقال آخر: وأما الغفارة فهي جلدة تكون على رأس القوس يجري عليها الوتر⁽⁵⁾

وجاء عن أبي عبيد عن الأصمعي قوله: الغفارة هي الرقعة التي تكون على الحز الذي يجري عليها الوتر، وقيل: هي سحابة كأنها فوق سحابة، وعن أبي عبيد عن أبي الوليد الكلابي قال: الغفارة هي: خرقة تكون على رأس المرأة تُوقى بها الخمار من الدهن⁽⁶⁾، وتسمى: الصقاع⁽⁷⁾، فالصقاع، اذن وهي الخرقة التي تتغشاها المرأة

1 - لحن العامة/222

- 2 - ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.
- 3 - ينظر معجم مقاييس اللغة-غفر/4/385
- 4 - ينظر: العين: -غفر-4/407
- 5 - ينظر: تهذيب اللغة: -غفر-8/113، ولسان العرب: -غفر-5/26
- 6 - ينظر: تهذيب اللغة: -غفر-8/113، والصحاح: -غفر-2/772 ينظر: مفردات غريب القرآن: -غفر-609، والمخصص: 5/223
- 7 - ينظر: -تهذيب اللغة: -صقع-1/123

في رأسها، تقي بها خمارها من الدهن⁽¹⁾، والغفارة خرقة يجعلها المدهن على هامته⁽²⁾، والمغفر والمغفرة والغفارة: هو زرد ينسج من الدروع على قدر الرأس يلبسه الرجل تحت القلنسوة⁽³⁾، والغفارة بالكسر: هي خرقة تلبسها المرأة لتغطية رأسها به ما قبل منه وما دبر غير وسط رأسها⁽⁴⁾، وقال آخر: الغفارة هي خرقة تكون دون المقتعة توقي بها المرأة الخمار من الدهن⁽⁵⁾، وقال آخر: هي رفراف البيضة أو حلق يتنقع بها لتحميه⁽⁶⁾.

وخالصة ماسبق تبين لنا صحة ماذهب اليه الزبيدي من أن الغفارة خرقة على رأس المرأة تقي الخمار بها من الدهن، لكن ليس كما حدده وعينه بالضبط، فقد وجدنا للغفارة معاني عديدة واستعمالات أخر، يوضحها السياق

10- (عصير):

قال الزبيدي ((ويقولون للتين الرطب: عصير، والعصير: ما عَصِرَ من العنب وما أشبهه من الثمرات، قال عروة بن الورد:

بأنسة الحديث رُضابُ فيها بُعِدَ النومِ كالعنبِ العصيرِ⁽⁷⁾)

في هذه المسألة ذكر الزبيدي أن الناس يُخطئون في دلالة العصير، فيطلقونه على التين الرطب، لكن الزبيدي يرى أن العصير هو ما عَصِرَ من العنب وما أشبهه من

1 ينظر: معجم مقاييس اللغة-صقع-298/3

2 -ينظر: معجم مقاييس اللغة: غفر-355/4 ينظر: مفردات غريب القران: -غفر-609، والمخصص-223/5

3 -ينظر: لسان العرب: -غفر-26/5

4 -ينظر: لسان العرب: غفر-26/5

5 -ينظر: لسان العرب: -غفر-26/5

6 -ينظر: تاج العروس: غفر-248/13

7 -نحن العامة/221، والبيت في ديوان عروة/63 ديوان عروة بن الورد-أمير الصعاليك: دراسة وشرح وتحقيق: أسماء ابو بكر محمد، دار الكتب العلمية بيروت، 1418، 1998

الثمرات فقط، ثم عزز رأيه بشاهد شعري، وهذا يعد من باب تغيير مجال الاستعمال الدلالي حيث انتقلت دلالة (عصير) من ما عصر من العنب إلى التين الرطب (1).
 فعن العصير جاء في اللغة: العصير مشتق من الجذر (عصر)، وفيه دلالات حسية ومعنوية، فمن الحسية قولهم، كلَّ شيء يُعَصَّر ماؤه فهو عصير، وهو بمنزلة عصير العنب عندما يُعَصَّر قبل أن يختمر (2)، وتقول: عصرتُ العنبَ وعصرتَه إذا وليتَ عَصْرَه بنَفْسِكَ، واعتصرتُ إذا عَصِرْتُ لَكَ خاصَّةً من غيرك (3)، والمُعَصَّرَة: التي يعصرون فيها العنب. والمعصار: الذي يجعل فيه شيء ثم يعصر حتى يتحلَّب ماؤه (4)، ماؤه (4)، وتقول ((وعصرتُ العنبَ واعتصرتُهُ، فأنعصرتُ وتعصرتُ. وقد اعتصرتُ عَصيراً، أي اتَّخَذْتُهُ)) (5)، قال ابن فارس: ((عصر: العين والصاد والراء أصول ثلاثة ثلاثة صحيحة: فالأوَّل دهرٌ وحين، والثاني ضَغَطُ شيءٍ حتى يتحلَّب، والثالث تَعَلُّقُ بشيءٍ وامتساکُ به)) (6)، فالأصل الثاني هو العصارَة: ما تحلَّب من شيءٍ تعصيره (7).
 تعصيره (7) قال:

* عصارَة الخبز الذي تحلَّباً (8) *

وهو العصير. وقال في العصارَة:

العودُ يُعَصَّر ماؤه ولكلِّ عيدانٍ عصارُه (9)

وقالوا: إن العرب تجعل العصارَة والمُعَصَّر مثلاً للخير والعطاء، ومن الدلالات المعنوية، فتقول: إنه لكريم العصارَة وكريم المعصّر (1)، وقد عَصَرَ العنبَ ونحوه ممَّا

1 - ينظر: لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، ص 111.

2 - ينظر: العين: -عصر- 294/1

3 - ينظر: تهذيب اللغة: -عصر- 11/2

4 - ينظر: تهذيب اللغة: -عصر- 14/2

5 - الصحاح: -عصر- 749/5

6 - معجم مقاييس اللغة: -عصر- 340/4

7 - ينظر: معجم مقاييس اللغة: -عصر- 341/4

8 - ذكره ابن فارس ولم ينسبه لأحد -عصر- 341/4

9 - ذكره ابن فارس ولم ينسبه لأحد -عصر- 341/4

لَهُ دهن، أو شراب، أو عسل، يعصره عَصْرًا، فَهُوَ مَعْصُورٌ وَعَصِيرٌ كَذَلِكَ، وَاَعْتَصَرَهُ: يعني: استخرج ما فيه. وقيل: عَصَرَهُ: يعني ولى ذلك بنفسه، وَاَعْتَصَرَهُ: عَصَرَ لَهُ خَاصَّةً. وَقَدْ اَنْعَصَرَ، وَتَعَصَّرَ، وَعَصَارَةُ الشَّيْءِ، وَعَصَارُهُ، وَعَصِيرُهُ: كذلك: ما تحلب مِنْهُ⁽²⁾، وكذلك (الخل) ماحْمُض فيه من عصير العنب وغيره⁽³⁾، وكذلك (الخمير) من عصير العنب⁽⁴⁾، و(الثجير): عصير من التمر⁽⁵⁾، و(القنديد): عصير يستخرجونه من القصب⁽⁶⁾.

اما قول العامة للتين الرطب: عصير، فقد يكون ذلك من باب تسمية الشيء بما يؤول اليه في المستقبل، وهذا اسلوب بلاغي هو المجاز اللغوي المفرد المرسل وهو يُطلق على ما سيكون عليه الشيء في المستقبل كما جاء في قوله تعالى { } يعني أعصرُ عصيراً سيكون خمراً⁽⁷⁾، وقد قادنا إلى هذا الاحتمال ما ذكره الازهري عند تعريفه للنَّسَل فقال: هو ((اللبن الذي يخرج من التين الأخضر))⁽⁸⁾ فقد يكون العامة لا يقصدون أن التين هو عصير بنفسه، بل يقصدون ما سيكون عليه في المستقبل عندما رأوا الحليب يخرج من التين الأخضر، أو أنهم تصوروا أن التين يمكن أن يكون عصيراً في المستقبل إذا عَصِر، وذلك أن العامة لم يكونوا جميعهم يجهلون اللغة وأصاليها وخاصة في القرنين الثالث والرابع الهجريين.

1 - ينظر: -معجم مقاييس اللغة: عصر- 341/4

2 - ينظر: المحكم والمحيط الاعظم: عصر: - 428/1

3 - ينظر: المخصص-باب الخمر- 196/3

4 - ينظر: المخصص: -باب الخمر- 192/3

5 - ينظر: المخصص: -باب عصير التمر- 226/3

6 - ينظر: المخصص: -باب الطعام يعالج بالزيت- 433/1

7 - ينظر: الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز - 39/1، - يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي الطالب الملقب بالمويد بالله (ت: 745هـ)، المكتبة العصرية - بيروت، ط 1423 هـ، وجواهر البلاغة - 252/1 جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع أحمد بن إبراهيم بن مصطفى الهاشمي (ت: 1362هـ) ضبط وتدقيق وتوثيق: د. يوسف الصميلي المكتبة العصرية، بيروت

8 - تهذيب اللغة: -نسل/12، 297/1، وينظر: لسان العرب: -نسل/1م 661

إذن تبين لنا صحة رأي الزبيدي من ان العصير هو ما عَصِر من العنب وما أشبهه من الثمرات، لكن لم يقطع البحث بأن العامة قد أخطأوا.
الخاتمة:

لقد درس البحث عشر مسائل دلالية من التي وضعها الزبيدي في كتابه، وكان يصوّب الأخطاء التي فيها، وتبين من البحث اتفاقه مع العديد من علماء اللغة، كما وجد اختلافه مع قسم من علماء اللغة في توجيه عدد من المسائل، إذ كان متشدداً فيأخذ بالأفصح ويحكم بالخطأ على ماسواه، كما وجد البحث الصواب في بعض كلام العامة، ولم يكن ذلك الاختلاف ناتجاً عن قصور من الزبيدي نفسه، فقد يكون لديه الدليل على رأيه، أو أنه لم يصله الاستعمال الذي وصل لغيره من علماء اللغة، وذلك أننا نعلم ان اللغة لم تُجمع كاملة فلم يصلنا إلّا القليل، وهذا معروف لدى الجميع، كما وجد البحث الاختلاف بين قسم من علماء اللغة في توجيه بعض المسائل كذلك، كما وجد البحث أن للسياق دوراً في توجيه بعض المعاني، وكان هدف البحث هو معرفة مدى مطابقة تصويبات الزبيدي مع علماء اللغة، ولتوثيق آرائه استوجب علينا العودة إلى المصادر اللغوية من معاجم وغيرها، فضلاً عن مجموعة من التفاسير القرآنية، والمصادر الادبية القديمة والحديثة.

*Sampels of cortection by Abo-Baker AlZubaidi
(died379) Hijri (379)
in his book Lahin Al-Amaha-*

Ahmed Mar'I Hassan Al-Abbas*

Abstract :

*Lecturer / Department of Arabic Language / College of Human Education
/ University of Mosul

The book (Lahin Al-Amaha) for Abe-Baker Mohamed Bin Al – Hassan AL-Zubaidi (died-379) it is important book that deal with problems of un correct words in the Arabic Language in seventy shape and phonetic and also deal with mistakes, that some of the people misunderstood the meaning this book deal with more than (500) subject.

Al Zubaidi's work in this book was to follow the mistakes for writers and poets also public people and correct a lot of styles of pronunciation using sentences from the Quran and from the quotes of the prophet.

The study search about many mistakes that collect by Al Zubaidi the work needed in this subject that I mention the subject as it was received in Al Zubaidi's book and also correct and definition then study and go back to the most important sources and dictionary, also another book in the language .

The summary of this study to focus on how Al Zubaidie agree with the thought of language scientists in their different sources depend on how many dictionary and explanation from Quran to closer the poetry and evidence on each subject .

Key words : Explanations' Quranic' Legal

References:

- Abin Diridi, Jamharat Al Lughati, dar sadir Beirut, 2007, 2200 .
- Abn AlSikit, Iislah Al Mantiqa, dar ahya' alturath alarabi, 2003 , 240 .
- Abn Dirayda, Al Iashtiqaqi, dar almasirati, Beirut -1979, 280 .
- Abu Al Saeadati, Al Nihayat fi Gharayb Al Hadith w Al Athra, almaktabat aleilmiat - Beirut, 1979, 1400 .
- Abu Bakr Al Zubaydi, Lahn Al Eamati: dar almaearifi, Beirut, 1981 , 140.
- Ahmd Bin Faris, Muejam Maqayis Al Lughat, atihad alkitaab alarabi, Lebanon, 2002, 820 .

- Al Hukam Al Tayy, Diwan Al Tarmahi, dar alsharq alarabii, Beirut, 1994, 420.
- Iimyl Badie Yaequb, Al Muejam Al Mufasal fi Al Mudhakhir walmuanathu, dar alkutub aleilmiati, Beirut, 1994, 2011 , 1200.
- JaarAllah Al Zumakhshiri, Asas Al Balaghat Al Earabiati, dar alkutub aleilmiati, Beirut, 2006, 3200 .
- Mislama, Sharh Sahih Muslim Bin Al Hajaju, dar 'iihya' alturath alarabii - Beirut, 1392, 6200 .
- Muhamad Al Ednany, Muejam Al Aghlat Al Lghwyat Al Mueasirat, maktabat Lebanon - Beirut - 1984, 640 .
- Muhamad Bin Ahmad Al Azharii Al Harawiu , Tahdhib Al Lughati, dar 'iihya' alturath alarabii, Beirut, 2001, 6500 .
-
- Muhamad Rida, Lahn Al Eamat fi Daw' Al Dirasat Al Lughawiat Al Hadithati, aldaar alqawmiat liltibaeat walnashri, Cairo, 1966, 220 .